## BREVET D'INVENTION

MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE

SERVICE

de la Propriété industrielle

P.V. n° 877.558 Classification internationale



Perfectionnement à l'aménagement des sièges d'un aéronef ou autre véhicule. M. HENRY POTEZ résidant en France (Seine).

> Demandé le 31 octobre 1961, à 14<sup>h</sup> 28<sup>m</sup>, à Paris. Délivré par arrêté du 5 novembre 1962. (Bullerin officiel de la Propriété industrielle, n° 50 de 1962.)

(Brevet d'invention dont la délivrance a été ajournée en exécution de l'article II, § 7; de la loi du 5 juillet 1844 modifiée par la loi du 7 avril 1902.)

La présente invention est relative à l'aménagoment des sièges d'un véhicule répards en plusieurs rangées et se propose notamment d'améliorer le confort des passagers.

Elle a pour objet un agencement remarquable notamment en ce que les sièges sont dans chaque rangée parafièles entre eux mais orientés oblique ment d'un angle a par rapport à l'axe de la rangée.

Par rapport aux dispositions classiques suivant lesquelles les sièges sont orientés parallèlement  $(\alpha = 0)$  ou perpendiculairement  $(\alpha = 90^{\circ})$  à l'axe de la rangée l'obliquité des sièges offre un certain nombre d'avantages.

Du fait que les dossiers de siège sont décalés les uns par rapport aux autres il est possible de prévoir entre deux sièges adjacents deux accoudoire distincts mais disposés en ligue, dont l'un occupe l'intervalle séparant les deux dossiers, de sorte que chaque passager peut disposer d'accou-doirs propres qui lui permettent de bénéficier d'une place plus individualisée et de mieux s'isoler de ses voisins.

Dans l'aménagement de sièges à l'intérieur d'un véhicule une cote déterminante est la largeur sux condes, car elle conditionne l'entr'axe de deux sièges côte-à-côte, donc leur encombrement. Suivant l'invention, le décalage des sièges permet de conserver un entr'axe normal des sièges sans limiter la largeur aux coudes.

Dans le cas où les rangées sont parallèles à la direction de marche, il en résulte d'autres ayanta-

Sous l'effet d'une décélération brutale, due par exemple dans le cas d'un aéronef à un atterrissage sur le ventre, le passager ne risque pas de venir heurier le dossier du siège adjacent, ce qui est inévitable dans la disposition la plus courante où chaque siège fair face à la route (a = 00), maigré l'emploi de la ceinture.

De plus l'agencement prévu suivant l'invention

permet d'installer un plus grand nombre de sièges pour un encombrement déterminé suivant l'axe de la rangée. Pour illustrer cette possibilité d'une meilleure utilisation de l'espace disponible on peut indiquer que pour un angle a voisin de 65° on peut prévoir dans un aéronef deux rangées de sièges espacés au module de 55 cm, avec un écartement normal entre accoudoirs de 50 cm, alors que le moduls admis pour une disposition des sièges face à la route est de 1,2 m on 87,5 cm suivant qu'il s'agit de sièges de première classe ou de classe économique.

Suivant une autre caractéristique de l'invention le dossier des sièges présente une forma arrondie ou concave, qui permet au passager de choisir son orientation par rapport an siège entre une position où il fair face au seus de marche er une position perpendiculaire, sout comme il pourrait le faire sur un siège pivotant. Cette forme arrondie a en outre comme résultat de permettre un gain de place par rapprochement des sièges vers les parois du fuselage.

Les sièges ne sont pas nécessairement orientés obliquement vers l'avant. L'obliquisé a peut être telle que les sièges sont tournés dans le sens inverse à celui de la marche. Il est également possible de prévoir une ou des rangées de sièges orientés vers l'avant, une ou plusieurs autres rangées érant orientécs vers l'arrière.

Les rangées de sièges peuvent elles-mêmes être disposées obliquement par rapport à l'axe de mar-

Suivant une autre caractéristique de l'invention il est prevu une ossature monobloc commune à plusieurs sièges d'une même rangée, cette ossature comportant des cadres verticanx identiques disposés parallèlement les uns aux autres dans la direction définie par l'obliquité a et réunis par des traverses, chaque cadre étant décalé par rapport au cadre adjacent suivant ladite direction de manière

Prix du fascicule: 2 francs

¥

## [1.311.972]

que l'encombrement de chaque siège, perpendiculairement à l'axe de la rangée, soit constant.

Une telle construction est avantageuse par sa légèreté et par la facilité qu'elle offre de disposer de place entre les dossiers pour le rangement d'abjets personnels sur une tablette disposée à cet effer.

D'autres caractéristiques et avantages de l'invention apparatiront au cours de la description qui va suivre.

Au dessin annexé, donné uniquement à tirre d'exemple :

La figure 1 est une vue partielle en plan de l'intérieur d'un avion aménagé suivant l'invention;

La figure 2 est une vue en élévation de face d'une rangée de sièges;

La figure 3 est une vue en coupe du fuselage de l'avion:

La figure 4 est une vue en élévation d'une ossature tubulaire pour un groupe de cinq sièges d'une

La figure 5 est une vue en plan correspondant à

la figure 4.

L'avion représenté aux figures 1, 2 et 8 est un avion de moyenne capacité pour le transport de 24 passagers répartis en deux rangées longitudinales A, B, séparées par un couloir axial C.

Les sièges sont dans chaque rangés parallèles entre eux et orientés de trois quarts vers l'avant. De façon plus précise l'axe des sièges fait un angle a compris entre 55 et 65° avec l'axe de la rangée, qui dans l'exemple représenté, est parallèle à l'axe X-X de l'axemple représenté, est parallèle à l'axe X-X de l'axemple.

Chaque rangée de sièges est parragée par un passage transversal D en deux groupes, un groupe avant de cinq sièges et un groupe arrière de sept sièges.

Le capitonnage des sièges de chaque groupe est rapporté sur une ossature tubulaire unique représentée aux figures 4 er 5, en ce qui concerne le groupe avant de cinq sièges.

Cetre ossature comprend essentiellement six cadres parallèles à la direction a et convenablement entretoisés de manière à former un ensemble à la fois rigide et léger. Chaque cadre intermédiaire 1 compris entre les deux cadres d'extrémité 2, 3 est composé de trois montants 5, 6, 7 de direction générale verticale réunis les uns aux autres par trois barres 9, 10, 11 horizontales ou légèrement inclinées.

Le montant externe 5 et le montant intermédiaire 6 sont des montants d'égale hauteur et paralièles qui forment des côtés de l'excadrement des dossiers adjacents respectifs, tandis que le mousant interne 7, qui est plus petit et légènement incliné vers l'intérieur, sert de support à la tois pour l'accoudoir et pour le fond du siège avant adjacent.

La barre de liaison inférieure 9 qui réunit les pieds des montants 5, 6, 7 a une simple fonction de rigidité. Quant aux barres de liaison intermédiaire 10 et supérieure 1 elles sont partagées par les montants en deux tronçans 10a, 10b, 11a, 11b, respectivement, qui forment des côtés de fond de siège et des armatures d'accoudoir pour les deux sièces adjacents.

sièges adjacents.

Comme on le voir au dessin les cadres d'extrémité 2, 3, qui ne sont utilisée que pour un seul siège, comportent deux montants seulement 5, 6 et 6, 7, respectivement, leurs barres de liaison étaut corrélativement réduites à un seul tronçon 9a, 10a, 11a, ou 9b, 10b, 11b.

Les cadres intermédiaires 1 sont réunis entre eux ou aux cadres d'extrémité 2, 3 par des traverses arquées 12, 13, 14, prévues d'une part au niveau des sommets des montants hauts 5, 6 d'autre part au niveau des barres de liaison intermédiaires 10 pour compléter l'encadrement tant des dossiers que des fonds de siège.

Tandis qu'aux figures 1 à 3 les sièges sont revêtus d'un capitonnage complet recouvrant intégralement les ossatures correspondantes, les aièges formés à partir de l'ossature des figures 4 et 5 sont supposés garnis d'un capitonnage simplifié et plus économique qui laisse apparentes certaintes parties de l'ossature. Ce capitonnage comprend pour chaque siège un cousain de dos 16, un cousain de fond de siège 17 et deux appui-bras 18a, 18b, ces éléments étant exécutés et montés sur l'ossature suivant des procédés connus.

Il ressort clairement du dessin que la disposition suivant l'invention isole mieux chaque passager de son voisin ou de ses voisins que dans les dispositions classiques pour lesquelles les sièges sont jumelés et orientés dans le sens de la marche ( $\alpha = 0$ ) ou hien juxtaposés perpendiculairement à cette direction ( $\alpha = 90^{\circ}$ ).

On remarquera en particulier que chaque-passager dispose de deux accoudoirs propres 18a, 18b correspondant (fig. 4) respectivement au tronçon axterne 11a et au tronçon interne 11b des barres de liaison supérieures 11.

De plus les redans formés par le décalage des sièges les uns par rapport aux autres donne aux passagers de l'aisance aux condes (voir fig. 4) et leur permet d'effacer leurs jambes en dégageant ainsi le couloir axial, ce qui facilite la circulation du personnel de bord et des passagers eux-mêmes.

On notera cufin qu'entre les dossiers des sièges et la paroi correspondante du fuselage chaque passager dispose d'un emplacement individuel pour le rangement de petits bagages à main sur une sablette 20 prévue à cet effet.

Bien entendu l'invention n'est pas limitée au mode d'exécution représenté et décrit qui n'a été donné qu'à titre d'exemple. C'est ainsi qu'il peut être prévu plus de deux rangées longitudinales parallèles à l'axe de l'avion. Elles peuven être obliques par rapport à cet axe, étant par exemple réparties

[1.311.972]

en deux séries de rangées obliques disposées en chevron. Enfin les caractéristiques de l'invention qui dans l'exemple décrit out été incorporées à un avion pourraient être appliqués à d'autres vé-hicules, tels que wagons de chemin de fer, autocars, bateaux, etc.

## RÉSUMÉ

L'invention a pour objet un agencement de sièges d'un véhicule comportant des rangées de sièges, cet agencement étant remarquable notamment par les caractéristiques suivantes considérées séparément ou en combinaison :

a. Les sièges sont dans chaque rangée orientés obliquement par rapport à l'axe de la rangée et paralièles entre-eux;

b. Les sièges sont orientés obliquement vers

c. Les sièges sont orientés obliquement vers l'arrière;

d. L'obliquité a est comprise entre 35° et 70° et de préférence égale à 65";

e. En coupe horizontale les dossiers de siège ont une forme concave;

f. Les dossiers de siège sont dans une même rangée décalés les une par rapport aux autres dans la direction a d'une quantité telle qu'il est prévu, entre deux sièges adjacents, deux accoudoirs distincis disposés dans le prolongement l'un de l'autre, pour les sièges respectifs, dont l'un est formé dans l'espace ménagé entre les doux dossiers;

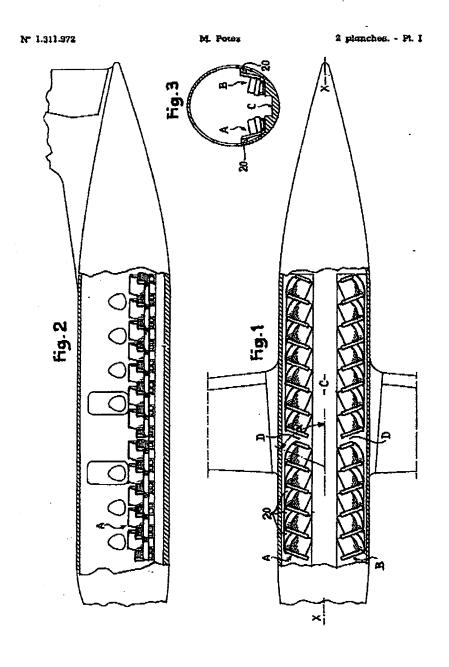
g. Il est prévu pour un certain nombre de sièges d'une même rangée une ossature unique composée de cadres verticaux parallèles et équidistants qui sont réunis les uns aux autres par des traverses disposées au niveau du sommet des dossiers et su niveau des fonds de siège;

h. Chaque cadre comporte des montants pour les dossiers, qui sont réunis par des barres de linison;

i. Dans chaque cadre intermédiaire il est prévu une baire de liaison qui forme une armature pour les deux accondoirs des sièges adjacents et une harre de liaison définissant avec les traverses correspondantes les éléments des fonds de sièges adjacents.

> HENRY POTEZ Par procuramen: Cabiney LAVOIX

Pour la vente des fascicules, s'adresser à l'Imperiorre Nationale, 27, rue de la Convention, Paris (15°).



PAGE 32/74 \* RCVD AT 12/3/2004 2:15:16 PM [Eastern Standard Time] \* SVR:USPTO-EFXRF-2/1 \* DNIS:7466630 \* CSID:+2272100 \* DURATION (mm-ss):21-36

Nº 1.311.972

M. Potez

2 planches. - Pl. II

